

Geschäft / Objet
 10.3264 Mo. Fournier. Revision von Artikel 22 der Berner Konvention
 Mo. Fournier. Révision de l'article 22 de la Convention de Berne
Gegenstand / Objet du vote:**Abstimmung vom / Vote du:** 30.09.2010 10:35:16

Abate	*	RL	TI	Flückiger	o	V	AG	Kunz	=	V	LU	Rossini	=	S	VS
Aebi	*	V	BE	Fluri	o	RL	SO	Lachenmeier	o	G	BS	Roth-Bernasconi	o	S	GE
Allemann	o	S	BE	Föhn	=	V	SZ	Landolt	o	BD	GL	Roux	=	CEg	VS
Amacker	+	CEg	BL	Français	=	RL	VD	Lang	o	G	ZG	Ruey	=	RL	VD
Amherd	=	CEg	VS	Freysinger	=	V	VS	Leuenberger-Genève	o	G	GE	Rutschmann	=	V	ZH
Amstutz	=	V	BE	Frösch	o	G	BE	Leutenegger Filippo	=	RL	ZH	Schelbert	o	G	LU
Aubert	*	S	VD	Füglistaller	=	V	AG	Leutenegger Oberholzer	*	S	BL	Schenk Simon	=	V	BE
Baader Caspar	=	V	BL	Gadient	o	BD	GR	Levrat	=	S	FR	Schenker Silvia	o	S	BS
Bader Elvira	=	CEg	SO	Galladé	o	S	ZH	Loepfe	=	CEg	AI	Scherer	=	V	ZG
Baettig	o	V	JU	Geissbühler	o	V	BE	Lumengo	o	S	BE	Schibli	=	V	ZH
Bänziger	o	G	ZH	Germanier	=	RL	VS	Lüscher	=	RL	GE	Schlürer	=	V	ZH
Barthassat	=	CEg	GE	Giezendanner	+	V	AG	Lustenberger	=	CEg	LU	Schmid-Federer	=	CEg	ZH
Baumann J. Alexander	=	V	TG	Gilli	o	G	SG	Maire	o	S	NE	Schmidt Roberto	=	CEg	VS
Bäumle	+	CEg	ZH	Girod	o	G	ZH	Malama	*	RL	BS	Schneider	*	RL	BE
Bigger	=	V	SG	Glanzmann	=	CEg	LU	Markwalder	=	RL	BE	Schwander	=	V	SZ
Binder	=	V	ZH	Glauser	=	V	VD	Marra	o	S	VD	Segmüller	=	CEg	LU
Birrer-Heimo	o	S	LU	Glur	=	V	AG	Meier-Schatz	o	CEg	SG	Simoneschi-Cortesi	o	CEg	TI
Bischof	*	CEg	SO	Gobbi	=	V	TI	Messmer	*	RL	TG	Sommaruga Carlo	o	S	GE
Borer	*	V	SO	Goll	o	S	ZH	Meyer Thérèse	=	CEg	FR	Spuhler	=	V	TG
Bortoluzzi	o	V	ZH	Graber Jean-Pierre	=	V	BE	Miesch	=	V	BL	Stahl	=	V	ZH
Bourgeois	=	RL	FR	Graf Maya	o	G	BL	Moret	=	RL	VD	Stamm	=	V	AG
Brélaz	o	G	VD	Graf-Litscher	*	S	TG	Mörgeli	=	V	ZH	Steiert	o	S	FR
Brönnimann	=	V	BE	Grin	=	V	VD	Moser	+	CEg	ZH	Stöckli	o	S	BE
Bruderer Wyss	#	S	AG	Gross	o	S	ZH	Müller Geri	o	G	AG	Streiff	=	CEg	BE
Brunner	=	V	SG	Grunder	=	BD	BE	Müller Philipp	=	RL	AG	Stump	=	S	AG
Brunschwig Graf	=	RL	GE	Gysin	*	RL	BL	Müller Thomas	=	CEg	SG	Teuscher	o	G	BE
Büchel Roland	=	V	SG	Häberli-Koller	=	CEg	TG	Müller Walter	=	RL	SG	Thanei	=	S	ZH
Büchler	=	CEg	SG	Haller	+	BD	BE	Mürli	=	V	LU	Theiler	*	RL	LU
Bugnon	=	V	VD	Hämmerle	o	S	GR	Neirynck	=	CEg	VD	Thorens Goumaz	o	G	VD
Carobbio Guscetti	o	S	TI	Hany	o	CEg	ZH	Nidegger	=	V	GE	Triponoz	=	RL	BE
Cassis	=	RL	TI	Hassler	o	BD	GR	Nordmann	=	S	VD	Tschümperlin	=	S	SZ
Cathomas	=	CEg	GR	Heer	o	V	ZH	Noser	=	RL	ZH	van Singer	o	G	VD
Caviezel	=	RL	GR	Heim	o	S	SO	Nussbaumer	=	S	BL	Veillon	*	V	VD
Chopard-Acklin	o	S	AG	Hiltbold	=	RL	GE	Parmelin	=	V	VD	Vischer	o	G	ZH
Daquet	=	S	BE	Hochreutener	=	CEg	BE	Pedrina	o	S	TI	von Graffenried	o	G	BE
Darbellay	=	CEg	VS	Hodgers	o	G	GE	Pelli	*	RL	TI	von Rotz	=	V	OW
de Buman	=	CEg	FR	Huber	o	RL	UR	Perrin	=	V	NE	von Siebenthal	=	V	BE
Dunant	o	V	BS	Humbel Näf	=	CEg	AG	Perrinjaquet	=	RL	NE	Voruz	*	S	VD
Egger	=	CEg	AG	Hurter Thomas	=	V	SH	Pfister Gerhard	=	CEg	ZG	Walter	=	V	TG
Eichenberger	=	RL	AG	Hutter Markus	=	RL	ZH	Pfister Theophil	=	V	SG	Wandfluh	=	V	BE
Engelberger	=	RL	NW	Ineichen	=	RL	LU	Prelicz-Huber	o	G	ZH	Wasserfallen	=	RL	BE
Estermann	=	V	LU	Ingold	o	CEg	ZH	Rechsteiner Paul	=	S	SG	Weber-Gobet	o	G	FR
Fässler	=	S	SG	Jans	o	S	BS	Reimann Lukas	=	V	SG	Wehrli	o	CEg	SZ
Favre Charles	o	RL	VD	Joder	=	V	BE	Rennwald	=	S	JU	Weibel	o	CEg	ZH
Favre Laurent	=	RL	NE	John-Calame	o	G	NE	Reymond	=	V	GE	Wobmann	=	V	SO
Fehr Hans	=	V	ZH	Jositsch	o	S	ZH	Rickli Natalie	=	V	ZH	Wyss Brigit	o	G	SO
Fehr Hans-Jürg	=	S	SH	Kaufmann	=	V	ZH	Rielle	=	S	GE	Wyss Ursula	=	S	BE
Fehr Jacqueline	*	S	ZH	Kiener Nellen	o	S	BE	Riklin Kathy	=	CEg	ZH	Zemp	=	CEg	AG
Fehr Mario	=	S	ZH	Killer	=	V	AG	Rime	=	V	FR	Zisyadis	=	G	VD
Fiala	=	RL	ZH	Kleiner	=	RL	AR	Robbiani	=	CEg	TI	Zuppiger	=	V	ZH

Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	Tot.
+ Ja / oui / si	1	3				1	5
= Nein / non / no	1	26	1	25	15	50	118
o Enth. / abst. / ast.	3	6	21	3	21	6	60
* Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato		1		7	5	3	16
# Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1		1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit (Annahme des modifizierten Textes)

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit I Schmidt Roberto/Lustenberger (Annahme der ungeänderten Motion)